

# स्वेच्छिक प्रस्थान:

## जोखिम, फाइदा र २०२५ मा हुने परिवर्तनहरू



स्वेच्छिक प्रस्थान एउटा **कानुनी विकल्प** हो जसले कागजात नभएका आप्रवासीहरूलाई अमेरिकी आप्रवासन अधिकारीहरूले निर्वासन गर्नुको सट्टा **आफैं अमेरिकाबाट प्रस्थान** गर्न अनुमति दिन्छ। यदि तपाईं यो विकल्प विचार गर्दै हुनुहुन्छ भने, यसको अर्थ के हो, यसको जोखिम के छन्, र यसलाई कसरी अनुरोध गर्ने भन्ने कुरा बुझ्नु महत्त्वपूर्ण छ।

अगस्ट २०२५ मा अद्यावधिक

### स्वेच्छिक प्रस्थान के हो?

स्वेच्छिक प्रस्थान भन्नाले **न्यायाधीशको आदेश बिना अमेरिकाबाट बाहिरिने निर्णय गर्नु** हो।

#### स्वेच्छिक प्रस्थानका प्रकारहरू:



##### १. प्रारम्भिक-निष्कर्ष:

तपाईंको आप्रवासन मामिलामा **अन्तिम निर्णय हुनु अघि** तपाईंले स्वेच्छिक प्रस्थानको लागि अनुरोध गर्नु।

✓ अनुमोदन पाउन **सजिलो** हुन्छ।

##### २. अन्तिम-निष्कर्ष:

तपाईंको आप्रवासन मामिलाको **अन्त्यमा** स्वेच्छिक प्रस्थानको लागि अनुरोध गर्नु। यसले प्रायः यसको मतलब न्यायाधीशले तपाईंलाई अमेरिकामा बस्न अनुमति नदिने र तपाईंलाई हटाउने (निर्वासन) आदेश गरिसकेको हुन्छ।

✓ अनुमोदन पाउन **गाह्रो** हुन्छ।

**दुवै अवस्थामा, तपाईंले अदालत सुनुवाइको समयमा न्यायाधीशसँग प्रत्यक्ष रूपमा यसका लागि अनुरोध गर्नुपर्छ।** स्वेच्छिक प्रस्थान प्राप्त गर्न, तपाईंले:

- आप्रवासन कागजातबिना अमेरिकामा भएको स्वीकार गर्नु,
- र कुनै पनि आप्रवासन लाभका लागि आवेदन वा याचिका (यदि पेश गरिएको छ भने) फिर्ता लिनु पर्छ।



### मैले किन स्वेच्छिक प्रस्थानको लागि अनुरोध गर्न चाहनु पर्छ?

यदि अनुमोदन भयो भने, स्वेच्छिक प्रस्थानले **तपाईंको रेकर्डमा निर्वासन आदेश देखिनबाट रोक्न सक्छ।** यसले भविष्यमा भिसा जस्ता **आप्रवासन लाभका लागि आवेदन दिन सजिलो बनाउन सक्छ।**

तर, स्वेच्छिक प्रस्थानले **तपाईंको भविष्यको आप्रवासन मामिलामा गम्भीर नकारात्मक असर पार्न सक्छ।** केही जोखिमहरू बुझ्न पढ्दै जानुहोस्।

### जोखिमहरू के हुन्?

⚠ १. यदि तपाईं एक वर्षभन्दा बढी समय कागजातबिना अमेरिकामा बस्नुभएको छ भने, **स्वेच्छिक रूपमा जानुले १० वर्षसम्म फर्कन नपाउने प्रतिबन्ध लगाउन सक्छ।** **नोट:** यो नाबालकहरूमा लागू हुँदैन। यदि तपाईं १८ वर्ष पुग्नु अघि अमेरिकाबाट जानुहुन्छ भने तपाईंलाई अवैध उपस्थितिको गणना हुँदैन।



⚠ २. तपाईंले **शरण वा अन्य कानुनी सुरक्षा प्राप्त गर्ने मौका त्यागुपर्ने हुन सक्छ।**



⚠ ३. प्रायः अवस्थामा, तपाईंले आफ्नो मूल देशमा फर्कने यात्रा खर्च आफैं बेहोर्नु पर्ने हुन्छ।



⚠ ४. यदि तपाईं समयमै नजानुभयो भने, तपाईंलाई **प्रतिदिन \$९९८ सम्म जरिवाना** लाग्न सक्छ र **अमेरिकामा पुनः प्रवेशमा रोक** लगिन सक्छ।



### स्व-निर्वासन बनाम स्वेच्छिक प्रस्थान?

सावधान! यी दुई शब्दहरू सुन्दा मिल्दोजुल्दो लागे पनि, **यी एउटै कुरा होइनन्:**

**स्व-निर्वासन** एउटा **अनौपचारिक शब्द** हो। यसको आधारभूत अर्थ हो कि **तपाईं न्यायाधीशको अनुमति बिना आफैं अमेरिकाबाट बाहिर जानुहुन्छ।** स्व-निर्वासनसँग स्वेच्छिक प्रस्थानका धेरै **जोखिमहरू** समान हुन्छन्। र यी जोखिमहरूमाथि, तपाईंको रेकर्डमा हटाउने आदेश (निर्वासन) रहने सम्भावना पनि हुन्छ।

VS

सम्झनुहोस्, **स्वेच्छिक प्रस्थान** एउटा **औपचारिक कानुनी प्रक्रिया** हो जसलाई **आप्रवासन न्यायाधीशले अनुमोदन गर्नुपर्छ।** तपाईंले केही मापदण्डहरू पूरा गर्नुपर्छ र तोकिएको समयभित्र जानुपर्छ। यदि तपाईं नियमहरू पालना गर्नुहुन्छ भने, तपाईंको रेकर्डमा निर्वासन आदेश आउनबाट जोगिन सक्नुहुन्छ।

### २०२५ मा के नयाँ छ?

५ मे, २०२५ मा राष्ट्रपति ट्रम्पले **CBP Home App** मार्फत **नयाँ स्व-निर्वासन कार्यक्रम** घोषणा गरे। कागजातबिना अमेरिकामा रहेका आप्रवासीहरूले CBP Home App प्रयोग गरेर 'प्रस्थान गर्ने इरादा' फारम पेश गर्न सक्छन्।

🚨 **चेतावनी!** यस कार्यक्रमले \$१००० **भत्ता**, यात्रा खर्चमा सहयोग, र स्व-निर्वासन (आफैं देश छोड्ने) चाहनेहरूका लागि कार्यान्वयन कारबाही (जस्तै: हिरासत) मा विराम दिने दाबी गर्दछ। तर, \$१००० दिने वा प्रस्थान सुरक्षित र मानवतापूर्ण रूपमा हुने **कानुनी ग्यारेन्टी छैन।**

🚨 **महत्त्वपूर्ण नोट:** तपाईंले 'स्वेच्छिक प्रस्थान' भन्ने शब्द सुन्न सक्नु भए तापनि, **यो कार्यक्रम स्व-निर्वासनको एउटा रूप हो।** यो कार्यक्रम आप्रवासन न्यायाधीशद्वारा प्रदान गरिने **परम्परागत स्वेच्छिक प्रस्थान जस्तै होइन।**

यो प्रक्रिया कानुनी **आप्रवासन लाभ होइन** र भविष्यमा **अमेरिकामा फर्कने तपाईंको क्षमतालाई सुरक्षित गर्दैन।**

### म के गर्नु पर्छ?

स्वेच्छिक प्रस्थान वा स्व-निर्वासनबारे कुनै निर्णय गर्नु अघि **आप्रवासन वकिलसँग कुरा गर्नुहोस्।** वकिलले तपाईंलाई तपाईंका अधिकारहरू बुझ्न र स्वेच्छिक प्रस्थानले तपाईंको आप्रवासन मामिलामा कसरी असर पार्न सक्छ भन्ने बारे मद्दत गर्न सक्छ।

- नोट:** वकिलसँग कुरा नगरी कुनै पनि कागजातमा हस्ताक्षर नगर्नुहोस्।
- Know your rights!** सम्झनुहोस्, तपाईंलाई मौन बस्ने अधिकार छ र कानुनी सल्लाह लिन पाउने अधिकार छ।

